

Komparačný príklad. Rovnaká norma rozdielny výsledok.

§ 255 ods. 2 CSP: Ak mala strana vo veci úspech len čiastočný, súd náhradu trov konania pomerne rozdelí, prípadne vysloví, že žiadna zo strán nemá na náhradu trov konania právo.

§ 142 ods. 2 OSP: Ak mal účastník vo veci úspech len čiastočný, súd náhradu trov pomerne rozdelí, prípadne vysloví, že žiadny z účastníkov nemá na náhradu trov právo.

§ 92 ods. 1 nemeckého ZPO Wenn jede Partei teils obsiegt, teils unterliegt, so sind die Kosten gegeneinander aufzuheben oder verhältnismäßig zu teilen. Sind die Kosten gegeneinander aufgehoben, so fallen die Gerichtskosten jeder Partei zur Hälfte zur Last.

§ 43 ods. 1 rakúskeho ZPO Wenn jede Partei theils obsiegt, theils unterliegt, so sind die Kosten gegeneinander aufzuheben oder verhältnismäßig zu theilen. Der zu ersetzenende Theil kann ziffermäßig oder im Verhältnis zum Ganzen bestimmt werden. Die von der Partei getragenen Gerichtsgebühren und anderen bundesgesetzlich geregelten staatlichen Gebühren, Kosten von Amtshandlungen außerhalb des Gerichtes, Gebühren der Zeugen, Sachverständigen, Dolmetscher, Übersetzer und Beisitzer, Kosten der notwendigen Verlautbarungen sowie Kosten eines Kurators, die die Partei nach § 10 zu bestreiten hatte, sind ihr dabei verhältnismäßig mit dem Teil zuzusprechen, der dem Ausmaß ihres Obsiegens entspricht.

Súd v konaní o zaplatenie 118.000 eur priznal žalobcovi 88.500 eur a 29.500 eur zamietol. Obe strany boli zastúpené advokátom. Súd rozhodol na prvom pojednávaní, na ktorom boli advokáti oboch strán. Obaja prevzali zastúpenie, jeden podal žalobu, druhý sa vyjadril a následne sa obaja zúčastnili pojednávania.

Slovenský postup pri rozhodnutí o trovách konania je nasledovný:

Rozsudok: „*Žalovaný je povinný nahradit’ žalobcovi trovy konania v pomere 1/2.*“

I. Súdny poplatok za žalobu	7.080 eur
II. Trovy právneho zastúpenia žalobcu za tri úkony (príprava a prevzatie, žaloba, pojednávanie) žalobcu	2 407,43 eur

Uznesenie: „*Žalovaný je povinný zaplatením advokátovi žalobcu nahradit’ žalobcovi trovy konania 4 743,72 eur, a to do troch dní od právoplatnosti uznesenia.*“

Nemecký postup pri rozhodnutí o trovách konania je nasledovný:

Rozsudok: „*Žalobca znáša trovy sporu v pomere 1/4 a žalovaný v pomere 3/4.*“

I. Súdny poplatok za žalobu	2.868,00 eur
II. Trovy právneho zastúpenia za dva úkony (žaloba, resp. vyjadrenie, pojednávanie)	
a. žalobcu	4.303,64 eur ¹
b. žalovaného	4.281,03 eur

Žalobca má nárok na zaplatenie 3/4 súdneho poplatku 2.151,00 eur

Žalobca má nárok na zaplatenie 3/4 svojich trov právneho zastúpenia 3.227,73 eur

Žalovaný má nárok na zaplatenie 1/4 svojich trov právneho zastúpenia - 1.070,26 eur

„*Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi 4.308,47 eur.*“

¹ Trovy advokáta žalobcu sú vyššie len z dôvodu, že musel vyhotoviť 138 strán kópií žaloby na doručenie žalovanému.